

PHILIPS AVENT

SCF657
Teat / Tetina /
Tétine / Bico




3000.157.3178.1
(2025-08-04)



ENGLISH

Read all instructions carefully before use. Keep the user manual and product packaging for future reference.

For your child's safety and health

WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Never use feeding teats as a soother.
- Always use this product with adult supervision.

Before first use, clean the product and then place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. After each use, wash in warm, soapy water, remove any food residues and rinse thoroughly. If you use a brush to clean the tip of the feeding teat, clean it as carefully as possible to avoid damage. Clean before each use to ensure hygiene. Do not allow children to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.

Do not place the product in a heated oven or microwave. Do not use aggressive cleaning agents. Do not place parts on surfaces cleaned with antibacterial cleaners.

Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. We recommend replacing feeding teats every 3 months. Keep feeding teats in a dry, covered container.

Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilizing solution) for longer than recommended, as this may weaken the teat. As your baby reaches 4-6 weeks and develops adequate drinking skills, consider transitioning to the Natural Response Teat 3 (Medium). If you find the flow too slow, try moving up to the Natural Response Teat 4 (Fast), or switch down to Natural Response Teat 2 (Slow) if necessary. If there is no noticeable progress, you may also continue using the Natural "First Flow" teat (Teat 0). If you need information or support, please visit

www.philips.com/support.

ESPAÑOL

Lea atentamente todas las instrucciones antes del uso. Conserve el manual de usuario y el embalaje del producto para futuras consultas.

Para la salud y la seguridad de su bebé

¡ADVERTENCIA!

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Nunca usar la tetina como chupete.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

Antes de usar el producto por primera vez, límpielo e introdúzcalo en agua hirviendo durante 5 minutos. Esto se hace para garantizar la higiene. Después de cada uso, lave el producto con agua jabonosa tibia, elimine cualquier residuo de alimentos y enjuague bien. Si utiliza un cepillo para limpiar la punta de la tetina, límpiela con el mayor cuidado posible para evitar dañarla. Para garantizar la higiene, limpie el producto antes de cada uso. No permita a los niños jugar con piezas pequeñas ni andar o correr mientras utilizan biberones o vasos. No introduzca el producto en un microondas ni en un horno caliente. No utilice productos de limpieza agresivos. No coloque las piezas sobre superficies que se hayan limpiado con limpiadores antibacterianos.

Antes de cada uso, compruebe la tetina y tire de ella en todas direcciones. Desechar en los primeros signos de daño o rotura. Recomendamos sustituir las tetinas cada 3 meses. Guarde las tetinas en un recipiente cerrado y seco. No deje la tetina expuesta a la luz solar directa o al calor, ni tampoco en remojo con un desinfectante (solución esterilizadora) durante más tiempo del recomendado; esto podría debilitar la tetina. Cuando su bebé alcance las 4-6 semanas y desarrolle habilidades de succión adecuadas, considere la transición a la Tetina Natural Response 3 (Medio). Si encuentra que el flujo es demasiado lento, pruebe con la Tetina Natural Response 4 (Rápido), o retroceda a la Tetina Natural Response 2 (Lento) si es necesario. Si no hay un progreso notable, también puede continuar usando la Tetina Natural Primer Flujo (Tetina 0). Si necesita información o asistencia, visite

www.philips.com/support.

FRANÇAIS

Lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation. Conservez le mode d'emploi et l'emballage du produit pour un usage ultérieur.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

AVERTISSEMENT !

- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étouffer.
- Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

Avant la première utilisation, nettoyez le produit, puis immergez-le dans l'eau bouillante pendant 5 minutes. Cela permet de garantir l'hygiène. Après chaque utilisation, nettoyez-le à l'eau chaude savonneuse, enlevez les résidus de nourriture et rincez-le soigneusement. Si vous nettoyez l'embout de la tétine avec une brosse, nettoyez-la aussi soigneusement que possible pour ne pas l'endommager. Nettoyez-le avant chaque utilisation pour garantir une bonne hygiène.

Ne laissez pas les enfants jouer avec les petites pièces ou marcher/courir tout en utilisant un biberon ou une tasse. Ne placez pas le produit dans un four chaud ou un four à micro-ondes. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Ne placez pas les éléments sur des surfaces ayant été nettoyées à l'aide de produits de nettoyage antibactériens. Avant chaque utilisation, examinez la tétine d'alimentation et étirez-la dans tous les sens. Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Nous vous recommandons de remplacer la tétine tous les 3 mois. Conservez les tétines dans un récipient sec et fermé. N'exposez pas directement la tétine à la lumière du soleil ou à une source de chaleur et ne la laissez pas dans un produit désinfectant (solution stérilisante) au-delà de la durée recommandée, car cela pourrait la fragiliser. Lorsque votre bébé atteint 4 à 6 semaines et développe des compétences de succion adéquates, envisagez de passer à la tétine Natural Response 3 (Moyen). Si le débit est trop lent, essayez la tétine Natural Response 4 (Rapide), ou revenez à

la tétine Natural Response 2 (Lent) si nécessaire. Si aucun progrès notable n'est observé, vous pouvez continuer à utiliser la tétine Natural debit nouveau-né (Tétine 0). Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support.

PORTUGUÊS DO BRASIL

Leia todas as instruções cuidadosamente antes de usar o produto. Guardar a embalagem e/ou rótulo para eventuais consultas.

Para a saúde e segurança do seu bebê

AVISO!

- A sucção contínua e prolongada de fluidos pode causar enfraquecimento dos dentes.
- Sempre verifique a temperatura do alimento antes de dá-lo ao bebê.
- Aos primeiros sinais de dano ou desgaste, descarte o produto imediatamente.
- Mantenha os componentes não utilizados fora do alcance das crianças.
- Nunca prenda o produto em cordas, fitas, laços ou partes soltas da roupa. Isso pode estrangular a criança.
- Nunca use o bico como chupeta.
- Não utilizar o produto sem supervisão constante de um adulto.
- Antes de cada uso, colocar o bico e a mamadeira em água fervente por, pelo menos, 5 (cinco) minutos.
- Antes de cada uso, examinar se o bico apresenta algum rasgo ou perfuração, descartando-o caso esteja danificado.
- O furo do bico já está na medida exata, não necessitando aumentá-lo sob risco de provocar asfixia.
- Para prevenir cáries dentárias, não mergulhar o bico em substâncias doces.

Antes do primeiro uso, limpe o produto e deixe-o ferver por, pelo menos, cinco minutos. Esse procedimento visa garantir a higiene. Após cada uso, lave com água morna e sabão, remova todos os resíduos de alimentos e enxágue bem. Se usar uma escova para limpar a ponta do bico, limpe-o cuidadosamente para evitar danos. Limpe todas as partes antes de cada uso para garantir a higiene. Não deixe o bebê brincar com peças pequenas ou andar/correr com o copo ou a mamadeira na mão. Não coloque o produto em um forno aquecido ou micro-ondas. Não use agentes de limpeza abrasivos. Não coloque as peças diretamente sobre superfícies que foram limpas com produtos bactericidas. Examine o produto antes de usá-lo, esticando o bico em todas

as direções. Aos primeiros sinais de dano ou desgaste, descarte o produto imediatamente. Recomenda-se trocar o bico a cada 3 meses. Mantenha os bicos em local seco e fechado. Não deixe o bico em locais expostos à luz solar direta ou ao calor, nem imerso em desinfetante (solução esterilizadora) por muito tempo, pois pode haver desgaste. Quando o seu bebê atingir 4–6 semanas e desenvolver habilidades adequadas de sucção, considere a transição para o Bico Ritmo Individual Péta 3 (Médio). Se achar o fluxo muito lento, experimente passar para o Bico Ritmo Individual Péta 4 (Rápido), ou volte para o Ritmo Individual Péta 2 (Lento), se necessário. Se não houver progresso perceptível, você também pode continuar usando o Bico de Fluxo Contínuo (Bico 0). Caso você precise de informações ou suporte, acesse www.philips.com/support.

Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands /
Les Pays-Bas / Países Baixos / Países Baixos

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. /
Les marques commerciales sont la propriété de
Koninklijke Philips N.V. / Las marcas comerciales son
propiedad de Koninklijke Philips N.V. /
Marcas registradas são de propriedade da Koninklijke
Philips N.V.

© 2025 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved. / Tous droits réservés. / Todos los
derechos reservados. / Todos os direitos reservados.